



NASZA

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

Trójwies

NR 9 (182) ROK XVI Wrzesień 2008 r.

ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 1,50 z VAT

80 lat OSP w Koniakowie Centrum



czytaj str. 5

XVII pieszca pielgrzymka na Jasną Górę



czytaj str. 10

Wolontariuszki z Istebnej w Kamerunie



czytaj str. 7

Spotkanie z Markiem Proboszem



Marek Probusz z rodzicami Stanisławem i Franciszką oraz gośćmi z Istebnej.



Urząd Gminy Istebna i Gminny Ośrodek Kultury
w Istebnej serdecznie zapraszają na

Dożynki gminne

2008

21 WRZEŚNIA 2008 r.

Wspólny korowód dożynkowy
z Istebnej - Centrum
Do Amfiteatru „Pod Skoczną”
godz. 12.45



Gospodarzami tegorocznych dożynek będą gazdowie z Istebnej

PROGRAM:

- 11.15 Msza św. w Kościele pw. Dobrego Pasterza w Istebnej Centrum
- 12.45 Wyjazd korowodu dożynkowego z Istebnej Centrum
- 13.30 Ceremonia dożynkowa w wykonaniu Zespołu Regionalnego „Istebna” z Istebnej
- 14.30 Program artystyczny:
 - Konkurencje z udziałem gazdów i publiczności
 - występ artystyczny
- 17.00 - Festyn

DODATKOWE ATRAKCJE:

- wystawa ziół; pokazy gołębi pocztowych;
- wystawa pszczelarstwa; sprzedaż sadzonek, drzewek i kwiatów; stoisko z twórczością ludową

Gastronomię przygotowują
szkoły podstawowe
i gimnazjum z Istebnej



Przysiółki będące gospodarzami dożynek w danych wsiach:

WIEŚ ISTEbNA: Andziołówka, Miksiówka, Tokarzonka, Wilcze, Mikowo Łąka, Bystre

WIEŚ JAWORZYŃKA: Czerchla

WIEŚ KONIAKÓW: Wołowa, Podplenisko, Zarastoka, Zabagna, Rdzawka i okoliczne przysiółki.



Przemarsz plutonu oraz pocztów szłandarowych przez Koniaków



Orkiestra strażacka podczas uroczystości



dh Teresa Zowada odmawia modlitwę wiernych

80 lat OSP



Zaproszeni goście na honorowym miejscu



Wiceprezes ZW ZOSP RP dh Rafał Głajcar i dh naczelnik Stanisław Legierski po przyjęciu raportu



Przemarsz pocztu flagowego do podniesienia flagi państwowej

w Koniakowie Centrum



Odegraniem „Ciszy” uczczono pamięć zmarłych strażaków



Prezes OSP dh B. Haratyk wita gości i przedstawia historię jednostki



Odznaczenie szłandaru Złotą Odznaką „Za zasługi dla województwa śląskiego”



Odznaczeni Złotym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa



Najstarsi członkowie straży odznaczeni specjalnymi medalami



Wójt gminy składa podziękowania i gratulacje



Rodzina Waszutów i Zowadów na jubileuszu 80-lecia



Najaktywniejsi członkowie straży po odznaczeniu okolicznościowymi medalami



Ćwiczenia strażackie na trzydziestometrowej drabinie

Informacja Przewodniczącego Rady Gminy Istebna

Przewodniczący Rady Gminy Istebna informuje, że w IV kwartale 2008 r. będą przyjmować na dyżurach w Urzędzie Gminy Istebna

Przewodniczący Rady Gminy
Jan Gazur

Październik: 1 i 14
od godz. 16.00 do 17.00

listopad: 4
od godz. 16.00 do 17.00

grudzień: 2 i 9
od godz. 16.00 do 17.00

Wiceprzewodniczący Rady Gminy
Józef Polok

październik: 22 i 29
od godz. 15.00 do 16.00

listopad: 19 i 26
od godz. 15.00 do 16.00

grudzień: 17
od godz. 15.00 do 16.00

Z życia Rady Gminy

W dniu 04 sierpnia 2008 r. odbyła się XVI sesja Rady Gminy Istebna. Sesji przewodniczył Jan Gazur – Przewodniczący.

Na sesji podjęto następujące uchwały:

- Nr XVI/161/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie zmiany planu finansowego przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2008 rok.

- Nr XVI/162/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie zmian w budżecie gminy Istebna na rok 2008.

- Nr XVI/163/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie zatwierdzenia zmiany planu finansowego przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2008 rok.

- Nr XVI/164/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie zawarcia porozumienia z Gminą Cieszyn o powierzeniu wykonywania zadań z zakresu doskonalenia zawodowego i doradztwa metodycznego nauczycieli o wymiarze ponadlokalnym.

Ponadto radni podtrzymali swoje stanowisko z dnia 26 czerwca br. w sprawie remontu oraz ograniczeń w ruchu na drodze powiatowej S-2643 – droga przez wieś Istebna /treść stanowiska była publikowana w poprzednim numerze Naszej Trójwiesci/.

W dniu 05 września 2008 r. odbyła się XVII sesja Rady Gminy Istebna. Sesji przewodniczył Jan Gazur – Przewodniczący

- Na sesji przyjęto informację o przebiegu wykonania budżetu Gminy Istebna za I półrocze 2008 r. oraz informację o przebiegu planu finansowego Gminnego Ośrodka Kultury - Biblioteki Publicznej w Istebnej za I półrocze 2008 r. Na sesji podjęto następujące uchwały:

- Nr XVII/165/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna, obejmującej obszary w rejonie przysiółka Jasnowice w Istebnej i przysiółka Zapasieki w Jaworzynie.

- Nr XVII/166/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie opłat za wykopywanie grobu na cmentarzach komunalnych.

- Nr XVII/167/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie ustanowienia służebności gruntowej drogi

- Nr XVII/168/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie udzielenia pomocy finansowej Województwu Śląskiemu /dotyczy zadania jak niżej/

- Nr XVII/169/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie przyjęcia do realizacji zadania własnego Województwa Śląskiego p.n. „Opracowanie projektu budowy chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 943 na odcinku Istebna-Beskid-Jaworzynka-Krzyżowa.”

- Nr XVII/170/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie udzielenia pomocy finansowej Gminie poszkodowanej klęską żywiołową. Pomocy udzielono Gminie Kruszyna w wysokości 12.000,- zł z przeznaczeniem na usuwanie skutków przejścia trąby powietrznej.

- Nr XVII/171/2008 Rady Gminy Istebna w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2008

Informacja o przebiegu wykonania budżetu gminy Istebna za I półrocze br. oraz uchwały Rady Gminy publikowane są Biuletynie Informacji Publicznej.

M. Wieczorek

Zgłoszenia kandydatów do „Srebrnej Cieszyńianki”

Urząd Gminy Istebna informuje, że do dnia 15 września można zgłaszać kandydatów do "Srebrnej Cieszyńianki" - Lauru Gmin Ziemi Cieszyńskiej. Prawo zgłaszania kandydatów do wyróżnienia "Srebrną Cieszyńianką" przysługuje wszystkim działającym na terenie gminy stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom, radom sołeckim oraz Wójtowi Gminy. Gmina przyznaje Laury "Srebrnej Cieszyńianki" osobom, które zasłużyły się w następujących obszarach: społecznym, regionalnym, tradycji kulturalnych, wartości uniwersalnych, prac twórczych, pracy z dziećmi i młodzieżą, działalności samorządowej, promocji regionu.

Wójt Gminy Informuje

Informacja o bieżących działaniach Wójta Gminy

Końcem sierpnia otrzymałam Decyzję Wojewody Śląskiego zatwierdzającą projekt przebudowy skrzyżowania drogi wojewódzkiej Nr 943 i Nr 941 oraz drogi powiatowej nr 2644 S na małe rondo (tzw. Krzyżowej). Przebudowa skrzyżowania jest jednym z elementów budowy chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 943 na odcinku Jaworzynka Krzyżowa - Istebna Jasnowice. W lipcu wystąpiłam do Marszałka Województwa Śląskiego o brakujące środki na to zadanie. Roboty rozpoczną się po zawarciu odpowiedniego Aneksu do porozumienia.

Obecnie uzgadniam zapisy porozumienia z Marszałkiem Województwa Śląskiego celem rozpoczęcia prac projektowych na budowę chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 943 na odcinku Od Krzyżowej przez Beskid aż do istniejącego chodnika na Dachtonach w Koniakowie. Zamierzam jeszcze w tym roku przygotować podkłady geodezyjne do celów projektowych. Koszty dokumentacji pokryje Urząd Marszałkowski a z budżetu gminy uregulujemy koszt aktualizacji podkładów geodezyjnych. Pozwolenie na budowę chodnika planuję uzyskać do końca 2009 r.

W tym miejscu zwracam się z prośbą do mieszkańców, którzy mają swoje działki wzdłuż drogi wojewódzkiej aby jeżeli zajdzie taka konieczność, odstąpili część terenu pod zatokę autobusową czy chodnik. To, czy uda się zaprojektować zatoki autobusowe zależy od mieszkańców. Takie rozwiązanie wpłynie na poprawę bezpieczeństwa ruchu samochodów i pieszych. Dobrym przykładem tego są zatoki autobusowe na Tartaku w Istebnej.

Liczę na to, że po uzyskaniu odpowiednich zezwoleń podpiszę z Marszałkiem Województwa Śląskiego kolejne porozumienie, na mocy którego będziemy mogli przystąpić do robót.

W lipcu Starosta Cieszyński wydał Decyzję - pozwolenie na budowę wodociągu zbiorowego dla gminy Istebna dotyczącą budowy sieci wodociągowej wraz ze stacją uzdatniania wody, zbiornikiem wody. Obecnie planujemy uzyskać dofinansowanie do inwestycji ponieważ z własnych środków tak dużej i kosztownej inwestycji nie jesteśmy w stanie zrealizować.

Rozpoczynają się prace związane z termomodernizacją Szkoły Podstawowej Nr 2 w Jaworzynie Zapasiekach i Koniakowie Rastocze. Roboty będą prowadzone do końca sierpnia 2009 r. Planujemy uzyskać dofinansowanie ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej dla obu szkół w łącznej kwocie 530 tys. zł.

Zakończyły się roboty związane z rozbudową wodociągu na Glinianym. Wykonano 1225 mb sieci głównej, która połączyła wodociąg Jaworzynka z Wodociągiem Wilcze w Istebnej. Do sieci zostało podłączonych 18 budynków oraz 666 mb sieci rozdzielczej. Mieszkańcy ponoszą koszt budowy przyłącza wodociągowego do swoich budynków w wysokości 1642,00 zł.

Do końca września wykonawca robót zobowiązany jest uporządkować teren.

Zbiórka przedmiotów wielkogabarytowych

Wójt Gminy informuje: w miesiącu wrześniu br. na terenie całej gminy organizowana będzie zbiórka przedmiotów wielkogabarytowych. Odbiór odbywać się będzie przez 2 dni w każdej wsi, wg poniższego harmonogramu:

Wieś Jaworzynka - w dniach 09.09.2008r. (wtorek) i 10.09.2008r. (środa); kontenery będą ustawione: przy szkole w Jaworzynce Centrum droga na Słowioki), w Czadecze - teren basenu obok Kawuloka)

Wieś Koniaków - w dniach 25.09.2008r. (czwartek) i 26.09.2008 r. (piątek); kontenery będą ustawione: na parking przy wyciągu „Szałas” na Legierach

Wieś Istebna - w dniach 29.09.2008r. (poniedziałek) i 30.09.2008r. (wtorek); kontenery będą ustawione: przy oczyszczalni ścieków naprzeciw Amfiteatru „Pod Skocznią” i Istebna Zaolzie (naprzeciw schroniska)

Odpady można zwozić w godzinach od 8:00 - 17:00.

Zbiórka obejmuje takie odpady jak:

- meble: zestawy wypoczynkowe
- dywany, wykładziny
- sprzęt AGD
- sprzęt elektryczny i elektroniczny
- opony
- sedesy, umywalki, kafelki
- okna, drzwi, szyby (odpady muszą być niepotłuczone)

Zabrania się składowania odpadów w innych miejscach niż wskazane!



GMINNE CENTRUM INFORMACJI

SIEDZIBA: budynek Gminnego Ośrodka Kultury /obok kościoła/
- sala nr 4, pierwsze piętro.

Informacja Powiatowego Urzędu Pracy

W ramach poddziałania 6.1.2 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Powiatowy Urząd Pracy w Cieszyń realizuje projekt: „Nowa Jakość - Nowe Możliwości” współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Celem projektu jest „Upowszechnianie Pośrednictwa Pracy i Poradnictwa Zawodowego” poprzez:

- rozwój instrumentów ukierunkowanych na wczesną identyfikację indywidualnych potrzeb osób bezrobotnych, poszukujących pracy oraz pracodawców,
 - zwiększenie dostępu do świadczonych przez Powiatowy Urząd Pracy usług,
 - zwiększenie kompetencji pracujących w Powiatowym Urzędzie Pracy pośredników pracy i doradców zawodowych,
 - zatrudnienie pośredników pracy i doradców zawodowych
- Projekt przewiduje działania w zakresie:
- pozyskiwania informacji o miejscach pracy i rozwoju firm poprzez zewnętrzne pośrednictwo pracy i dostępne instrumenty rynku pracy,
 - wspomaganie procesu rekrutacji w lokalnych firmach poprzez korzystanie z usług doradców finansowych,
 - upowszechniania usług pośrednictwa pracy i poradnictwa zawodowego poprzez bezpośredni kontakt, konferencje i seminaria.

Czas trwania projektu: **01.05.2008-31.01.2010**

Więcej informacji w PUP Cieszyń - tel. **033 851 49 91**.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich

SŁÓW KILKA ZE ŚRODOWISKA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

O realizacji projektu pod patronatem Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej piszemy i pisać będziemy, bo to bardzo ważne przedsięwzięcie w naszej Gminie.

Projekt jak wiemy ruszył od 1 lipca a na koncie osób, które zdecydowały się włączyć w to przedsięwzięcie jest wiele inicjatyw i osiągnięć- mamy się czym pochwalić!

14 sierpnia - ważny dzień dla grupy osób spotykających się regularnie w Ośrodku Edukacji Ekologicznej na Dzielcu - Dzień Otwarty Dla Rodziców.

Czas weryfikacji dotychczasowych działań, wymiany opinii, dzielenia się spostrzeżeniami, sugestiami. Był to też czas, by przedstawić cały zespół- rozbudowany z chwilą rozpoczęcia projektu.

Zajęcia są prowadzone w ramach projektu przez następujących instruktorów:

- Sylwia Mojeściak – zajęcia kulinarne,
- Maria Kukuczka – zajęcia z ceramiki,
- Agnieszka Macoszek – zajęcia z rękodziela (wytwarzanie koralików, robienie aniołków z masy solnej),
- Maria Łacek – zajęcia z rękodziela (nauka haftu krzyżykowego),
- Joanna Kohut – zajęcia komputerowe,
- Iwona Konarzewska – zajęcia plastyczno-ceramiczne,

Dodatkowy personel stanowią: pielęgniarka - Ewa Bieleś, pedagog - Bogusław Juroszek (opiekun grupy) i pracownik socjalny – Sylwia Sikora-Biegun.

Podczas spotkania zostały zaprezentowane „sukcesy” – własnoręcznie wykonane prace uczestników projektu. Swoiste dzieła malarskie, haft, ceramika, wyroby manualne różnego typu min: koraliki, kartki świąteczne, aniołki z masy solnej no i oczywiście totalnie zaskakująca niespodzianka cukiernicza. Udało nam się zaskoczyć wielu. Kilkanaście rodzajów ciasteczek przygotowanych przez grono osób niepełnosprawnych pod baczna opieką instruktora cukiernika wzmacniało ciało. Duchową strawą były efektowne dzieła rąk i talentów dotychczas ukrytych a wydobytych talentów z uczestników zajęć.

Dziękujemy Pani Wójt Danucie Rabin i Pani Teresie Łacek- Kierownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej za obecność, życzliwość i pomoc przy realizacji tego przedsięwzięcia.

Dziękujemy rodzicom za liczny udział i za zaangażowanie pracowników socjalnym Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Istebnej w przygotowaniu spotkania.

My wszyscy realizujący ten projekt mamy takie wewnętrzne przekonanie, iż praca ta i dla nas jest szkołą życia. Mogłoby się wydawać, że to co robimy - to coś ważnego, potrzebnego.

Spotykając się z osobami niepełnosprawnymi, z ich bliskimi czujemy, że i my winniśmy im wdzięczność, za to że pozwalając sobie pomóc w taki czy inny sposób pomagają i nam patrzeć na własne życie głębiej i mądrzej. Dziękujemy wszystkim za zaufanie, którym nas obdarzyliście.

Zapraszamy wszystkie osoby chętne do udziału w zajęciach oraz do podejmowania pracy wolontarystycznej na rzecz drugiego człowieka.

Ponadto pragniemy zachęcić całą społeczność lokalną do wspólnego dzieła jakim ma być utworzenie stowarzyszenia działającego na naszym terenie na rzecz osób niepełnosprawnych.

W tej sprawie proszę kontaktować się z pracownikami Ośrodka Pomocy Społecznej w Istebnej.

*Bogumiła Juroszek wraz z instruktorami
prac. Socjalny - Sikora Barbara*

80 LAT OSP W KONIAKOWIE CENTRUM

Prawie pół roku trwały przygotowania do święta 80-lecia jednostki OSP. Zarząd OSP zadbał o to, by przebieg uroczystości zgodnie z ceremoniałem strażackim przebiegł sprawnie a także o to, by Dom Strażaka odnowiony i wyremontowany godnie przyjął gości. Sporządzono listę zaproszonych gości, wysłano zaproszenia. Powołany został Komitet Obchodów 80-lecia OSP, na czele którego stanął dr Józef Chmiel. Komitet szczegółowo zaplanował prace, jakie należy wykonać i opracował plan działania. Druh Józef Chmiel pełnił też funkcję konferansjera uroczystości.



Przemówienie przed otwarciem Internetowego Centrum Edukacji

W ostatnią sobotę sierpnia br. o godz. 14⁰⁰ zebrali się goście i strażacy na mszy świętej w kościele p.w. św. Bartłomieja. Mszę św. koncelebroowaną odprawili księża- ks. kan. Jerzy Kiera i O. Syrach z Pustelni na Śliwkuli. O. Syrach wygłosił homilię, w której mówił o powołaniu strażackim do służenia drugiemu człowiekowi, będącemu w potrzebie. Strażak nie może się lękać, musi być zawsze czujny i chętny do niesienia pomocy. Do strażaków przemówił też krajowy duszpasterz strażaków kościoła ewangelicko- augsburskiego mł. kap. Adam Grajcar. Mszę św. i całą uroczystość uświetniła orkiestra strażacka z OSP Jaworzynka Centrum.

Po mszy św. pocztę sztandarową, pluton reprezentacyjny OSP w Koniakowie Centrum, członkowie OSP, zaproszeni goście i młodzież strażacka przemarszerowali na boisko szkolne, gdzie odbyła się część oficjalna imprezy. Pamięć zmarłych strażaków uczczono odegraniem na trąbce melodii „Cisza”.

Raport złożył naczelnik OSP w Koniakowie Centrum od 17 lat dr Stanisław Legierski. Raport przyjął dr Rafał Głajcar, wiceprezes Zarządu Oddziału ZOSP RP w Katowicach.

Po przyjęciu raportu poczet flagowy w składzie - dr Andrzej Kawulok, dr Józef Haratyk, dr Kazimierz Legierski dokonała wciągnięcia flagi państwowej na maszt, w czasie którego orkiestra odegrała hymn państwowy.

Na uroczystość zaproszenia przyjęli i przybyli:

- dr Rafał Głajcar – wiceprezes Oddziału Związku OSP RP w Katowicach
- dr Michał Urbaniec – członek prezydium Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP w Katowicach
- dr inż. Marian Indeka – dyrektor Zarządu Wykonawczego ZOSP RP województwa śląskiego
- Alfred Brudny – radny Sejmiku województwa śląskiego
- dr Mirosław Melcer – wiceprezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Cieszynie
- st. kap. Jan Kieloch – Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie
- major Zenon Woźniak – komendant Placówki Straży Granicznej w Cieszynie
- dr Czesław Rduch – prezes OSP Połomia k/ Wodzisławia
- dr Danuta Rabin – Wójt Gminy Istebna
- dr Jan Gazur – przewodniczący Rady Gminy w Istebnej

- dr Józef Czepczor – prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Istebnej

- dr Damian Legierski – komendant Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Istebnej

- Paweł Gomola – starosta Gminy Cierne na Słowacji

- mł. kap. ks. Adam Głajcar – kapelan Krajowy strażaków kościoła ew.-augsburskiego

- ks. Kanonik Jerzy Kiera – proboszcz parafii w Koniakowie

- O. Syrach – franciszkanin

Delegacje jednostek POSPP z Istebnej Centrum, Istebnej Zaolzia, Jaworzynki Centrum, Koniakowa Koszarzyk, z Połomii koło Wodzisławia, Aleksandrowa Kujawskiego koło Torunia, Wisły Centrum, Wisły Jawornika, Ustroń Polana, Ustroń Nierodzim

- delegacja jednostki strażaków z Cierne na Słowacji

- Krystyna Rucka – red. Gazety „Nasza Trójwieś”

- Teresa Stańko – sołtys wsi Koniaków

- Bogdan Ligocki – dyr. gimnazjum w Istebnej

- Jadwiga Legierska – dyr. SP nr 2 w Koniakowie Rastoce

- dr Józef Chmiel – przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Obchodów 80-lecia, spiker uroczystości.

Życzenia z okazji Jubileuszu do jednostki nadeszły od osób i instytucji, które nie mogły uczestniczyć osobiście. Nadesłali je m. in.:

- prezes Zarządu Głównego ZOSP RP dr Waldemar Pawlak

- wiceprezes Zarządu głównego ZOSP RP, prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP, senator RP, gen bryg. w stanie spoczynku – Zbigniew Meres.

- starosta cieszyński Czesław Gluza

Prezes OSP w Koniakowie Centrum przywitał wszystkich strażaków OSP Koniaków Centrum, mieszkańców Koniakowa, całej Trójwsi i gości przybyłych na tę uroczystość.

Referat okolicznościowy o historii i czasie obecnym OSP Koniaków Centrum wygłosił prezes OSP Koniaków Centrum dr Bolesław Haratyk (referat do wglądu w kronice jednostki).

Następnie przystąpiono do odznaczenia sztandaru jednostki i druhów.

Sztandar jednostki OSP Koniaków Centrum wyróżniony został złotą odznaką honorową „Za zasługi dla województwa śląskiego”.

Druhowie Bolesław Haratyk, Stanisław Legierski i Jan Waszut otrzymali srebrne odznaki honorowe „Za zasługi dla województwa śląskiego”. W czasie uroczystości przyznane zostały również medale złote „Za zasługi dla Pożarnictwa” - dr Stanisław Probosz, dr Karol Michałek, dr Kazimierz Legierski.

Srebrne medale otrzymali: dr Józef Golik, dr Jan Kawulok

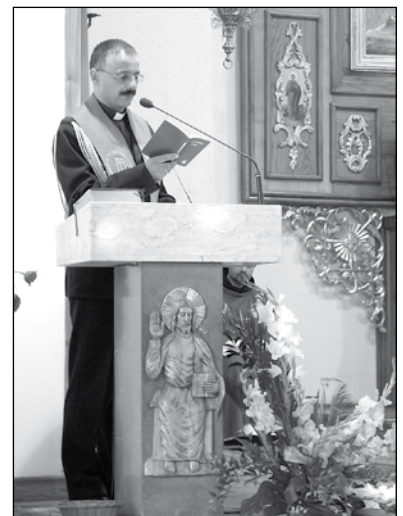
Brązowy medal otrzymał dr Waszut Jan

Odznakę „Strażak Wzorowy” otrzymali: dr Legierska Lucyna, dr Matuszny Andrzej, dr Czepczor Małgorzata, dr Legierski Jacek.

Przyznano również Złote, Srebrne i Brązowe Odznaki Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych dla najbardziej zasłużonych wśród młodzieży.

Uchwałą Zarządu jednostki OSP Koniaków Centrum przyznano dyplomy i okolicznościowe medale za wieloletnią pracę na rzecz ochrony przeciwpożarowej dla druhów: Kohut Karol, Legierski Władysław, Legierski Jan, Michałek Franciszka, Sikora Marta, Sikora Karol.

Przyznano również okolicznościowe medale 80-le-



Do strażaków ze Słowem Bożym zwraca się krajowy duszpasterz strażaków kościoła ewang.-augsb. mł. kap. Adam Głajcar

80 LAT OSP W KONIAKOWIE CENTRUM

dok. ze str. 5



Inscenizacja strażacka w wykonaniu członków Młodzieżowej Drużyny Strażackiej

cia OSP, specjalnie wykonane na tę uroczystość druhom i druhom za duże zaangażowanie, aktywną i sumienną pracę społeczną na rzecz OSP w Koniakowie Centrum.

Dyplomy i medale otrzymali również sponsorzy i osoby, które szczególnie wspierają i pomagają w działalności statutowej jednostkę OSP Koniaków Centrum. Wzruszające przesłanie od swego nieżyjącego ojca, też strażaka OSP Koniaków Centrum, przekazała Pani Wójt Gminy Istebna. Ojciec jej powiedział już po wyborze jej na Wójta Gminy Istebna – „O strażaków dbaj, zawsze im pomagaj”. Stara się więc w swojej pracy wypełniać wolę swojego Taty i myśli, że się z tego dobrze wywiązuje.

Po ceremonii wręczenia medali i odznaczeń niektórzy z zaproszonych z gości wygłosili okolicznościowe przemówienia, w których m.in. wysoko oceniali działalność naszej OSP i życzyli jej członkom dalszych sukcesów. Szczególnie wysoko oceniona została praca z młodzieżą strażacką, tego narybku kadry dla przyszłej pracy w jednostce.

Po wystąpieniach gości nastąpił przemarsz do remizy, gdzie czekał na gości posiłek i część artystyczna. Na placu przed remizą stała 30 metrowa drabina strażacka, pokaz jej wykorzystania wykonali strażacy z JRG w Ustroniu, można też było wyjechać drabiną pod opieką strażaka na wysokość ok. 30m. Nie brakowało chętnych, szczególnie wśród młodzieży.

Przed remizą można było także obejrzeć pełne wyposażenie wozu strażackiego z wyposażeniem dla pletwonurka i innym z jednostki OSP w Skoczowie oraz samochód ratownictwa drogowego z jednostki OSP Istebna Centrum.



foto: Jolanta Zowada

Występ zespołu Mały Koniaków

A w sali remizy posiłek umiał gościom występ zespołu regionalnego: „Mały Koniaków” po kier. P. Urszuli Gruski.

Specjalnie na tę imprezę swój program artystyczny przygotowały dzieci pod kier. Natalii Legierskiej przedstawiły inscenizację pt. „Dzień Strażaka”. Szczególnym zainteresowaniem cieszył się tekturowy samochód strażacki o napędzie nożnym, który przesuwiał się po sali remizy. Gromkimi brawami podziękowano zespołowi regionalnemu i dzieciom za inscenizację, którą przygotowały mimo tego, że był to jeszcze czas wakacji.

Później w remizie odbył się festyn strażacki, do tańca przygrywała najpierw orkiestra strażacka, a od 20⁰⁰ orkiestra, przy której bawiono się do późnych godzin.

W czasie całej imprezy od godz. 11⁰⁰ istniała możliwość wpisu do książki pamiątkowej oraz nabycia okolicznościowych znaczków i medalionów.

Krystyna Rucka

NASZE DZIECI W IŁAWIE

W ramach porozumienia o współpracy między gminami Iława - Istebna, w dniach od 25 czerwca do 8 lipca uczniowie z Jaworzynki (60 z SP 1 i 12 z SP2) przebywali na dwutygodniowych koloniach w Gminie Iława. W tym roku gościła nas Samorządowa Szkoła Podstawowa w Ząbrowie.



Podróż przebiegała bardzo miło, bez zakłóceń. Po przyjeździe na miejsce dzieci zostały zakwaterowane i podzielone na 5 grup wychowawczych.

Pogoda była słoneczna, dzięki czemu udało nam się zrealizować w 100% plan wycieczek.



Zwiedziliśmy m.in. miasto Iławę i jego piękne okolice, płynęliśmy rejsem po jeziorze Jeziorak, zachwycając się pięknym mazurskiego krajobrazu. Byliśmy w Olsztynku, w Zamku w Malborku, podziwiając wystawę broni, strojów, sal, komnat rycerstwa zakonnego. Pływaliśmy i plażowaliśmy w Krynicy Morskiej. Stąpaliśmy po Polach Grunwaldzkich.

Spacerowaliśmy po pobliskich okolicach Ząbrowa, alejach Napoleona, zwiedziliśmy ruiny Zamku w Szymbarku, Międzynarodowy Ośrodek Szkolenia Kapitanów Żegluga Morskiej (1 z trzech na świecie!) w Kamionce nad jeziorem Slim.

Popołudniami wychowawcy zorganizowali wiele zajęć, m.in. zajęcia sportowe, artystyczne, konkursy, dyskotekę, pieczenie kielbasy.

W ostatnim dniu pobytu uczniowie mieli okazję spotkać się z Wójtem Gminy Iława, który podarował wszystkim uczestnikom kolonii miłe upominki.

Pobytem na koloniach dzieci były zachwycone i miło wspominają ten czas.

Wychowawcy kolonii

Wolontariuszki z Istebnej na misji w Kamerunie

Dnia 23.08.2008 siedem kobiet, matek odetchnęło z ulgą, kiedy ich pociechy całe i zdrowe powróciły do rodzinnych domów z trwającego miesiąc wolontariatu w Kamerunie.



Podczas tych 30-tu dni Afryka skradła nam serca swoim urokiem, spokojem, brakiem pośpiechu, nerwów. Piękne krajobrazy na zawsze zapiszą się nam w pamięci. Lecz co najważniejsze – misja spełniona!

Do Bafii dotarliśmy we wtorek (22.07) wieczorem. W środę zaczęła się nasza współpraca z animatorami. Do niedzieli pracowaliśmy z lokalną młodzieżą, by choć trochę przygotować ich do warsztatów, które wspólnie prowadziliśmy z dziećmi przez 3 tygodnie. Młodzież bardzo chętnie zaangażowała się w pracę z młodszymi. Nie jeden z nich po raz pierwszy w życiu miał w ręku kredkę czy pędzel z farbą. Nabyte umiejętności z wielkim zapałem i radością przekazywali dzieciom, które bardzo szybko chłonęły wszystko to, co było dla nich nowe. Przez trzy tygodnie prowadziliśmy warsztaty: plastyczne, sportowe, taneczne, origami oraz dla najmłodszych warsztaty kolorowanki. Dzieci wykonywały swoją pracę bardzo dokładnie, starannie i z wielką uwagą. Mimo barier językowych radziłyśmy sobie dzielnie, czego wynikiem była ogromna radość i wdzięczność dzieci, które za wszelką cenę starały się przedłużyć trwające 3 tygodnie warsztaty, rozstawiały się z nami ze łzami w oczach i z zapewnieniem, że w przyszłym roku też będą uczestniczyć w spotkaniach pod warunkiem, iż my także tam będziemy.

Dziecko w Kamerunie, które nie może pracować w polu, utrzymywać rodziny nic nie znaczy. Przekonał się nie raz o tym, kiedy w sąsiedztwie przez całe dni płakało kilku miesięczne dziecko i nikt się tym nie przejmował, kiedy dzieci były bite i nikt nie reagował. Dlatego to co robiliśmy, nasza praca była dla dzieci rajem, bo nareszcie czuły się zauważane, ktoś zrobił coś dla nich, ktoś z nimi się bawi, śpiewa, ktoś nareszcie ich

przytulił. Na początku same nie zdawałyśmy sobie sprawy z tego, ile wart jest jeden gest w stronę dziecka, lecz z czasem odkrywałyśmy jego bezcenną wartość.

Bafia to miasto w Kamerunie, które liczy sobie ok. 70 tys. mieszkańców. Dla nas życie w tym mieście było rajem. Nastawiłyśmy się na miesiąc bez prądu i wody, a tym czasem... był zarówno prąd jak i woda. Na palcach jednej ręki można policzyć dni, w których brakowało wody i odłączyli prąd. Ponadto w wolnej chwili (a było ich mało) mogłyśmy korzystać z Internetu w bibliotece niższego seminarium, na terenie którego znajdował się nasz domek. Cywilizacja w Bafii powoli postępuje, co jest zasługą tamtejszych księży jak i siostr. Siostra Joanna, salezjanka dzięki której mogliśmy tam przyjechać, od dwóch lat pracuje na misji w Bafii. Wraz z siostrą Wilmą, Włoszką, nie mają własnego domu,



korzystają z pomieszczeń biskupstwa. Ich dom jest w trakcie budowy. Siostry starają się także o studnię głębinową. Odwarty są już zrobione, teraz budowana jest wieża ciśnień. Obok powstającego domu siostr na działce jest także zarezerwowane miejsce na centrum młodzieżowe, aby młodzież miała gdzie prowadzić oratorium z dziećmi i kontynuować wakacyjne dzieło, bo na razie młodzież będzie pracować w salkach parafii. Młodzi animatorzy nigdy wcześniej nie pracowali z dziećmi, to była ich premiera, na której pokazali, że są odpowiedzialni, rzetelni i można na nich polegać. Wielu z nich ma trudności w szkole, powtarzają klasy. Chcieliśmy im pomóc także od tej strony, więc prowadziliśmy dla nich lekcje angielskiego ... po francusku. Wspaniałe doświadczenie uczyć obcego języka w nieznanym języku.

W Bafii Katolicyzm jest od niedawna, bo nie całe 30 lat. Lecz przez ten czas wiara tych ludzi zdążyła się bardzo mocno ukształtować. Ludzie w Bafii prawie wszyscy są katolikami, a dla nich oznacza to życie wiarą, praktykowanie jej zawsze i

wszędzie. Doświadczyliśmy ich ogromnej życzliwości i dobroci, która była wyrazem braterskiej miłości mimo znacznych różnic w wyglądzie. Przez miejscowych byliśmy nazywane „les blanches” (czyli „białe”), lecz nie było to określenie obraźliwe. W ten sposób chcieli oni okazać swoją sympatię ku nam.

Najbardziej urzekło ... pełny kościół w niedziele a także tłum ludzi na mszach w ciągu tygodnia. Ich śpiewy i tańce podczas mszy były wyrazem niesamowitej miłości do Boga, chwalili Pana tak, jak umieli najpiękniej. Cały kościół angażował się w liturgię, chór prowadził śpiew – coś cudownego! Dawali wspaniałe świadectwo swej wiary, nadziei i miłości.

Życie ludzi w Kamerunie opiera się na ciężkiej pracy w polu, czego również mogłyśmy doświadczyć. Każda rodzina posiada spory kawał pola uprawnego. Z tego co urośnie musi utrzymać się cała rodzina a także musi wystarczyć upraw na sprzedaż. Przed każdym domem znajduje się stolik, na którym sprzedawane są banany, ryby, chleb (dowożony z piekarni). Co bogatsi pozwalają sobie na prowadzenie sklepów (jeden w wiosce). W takim sklepie można dostać: chleb, słodycze, kawę, coca-cola w butelce, a także piwo imbirowe. Takie sklepiki zaopatrywane są przez większe sklepy lub hurtownie.

Oto nasze pierwsze spotkanie z Afryką, lecz wszyscy mamy nadzieję, że nie ostatnie, bo teraz widzimy, że tam naprawdę jest co robić. Kiedy nasi przyjaciele pytają nas, czy tęsknimy za tym krajem, na usta ciśnie się tylko jedna odpowiedź: to nie jest tęsknota, bo serce pozostało w Afryce.



Już rozpoczynają się nasze przygotowania do przyszłorocznego wyjazdu na misję w Kamerunie. Jeśli ktoś z państwa chciałby wspomóc w jakikolwiek sposób prace siostr w Bafii, edukację tamtejszych dzieci prosimy o skontaktowanie się z nami.

Karina Czyż - 502 244 896

karina.istebna@gmail.com

Siostra Halina Koćwin - 662 626 786

kocwinekh@op.pl

Ocalmy od zapomnienia

Człowieczy los.

**O jednym z największych ludowych rzeźbiarzy
Beskidu Śląskiego Ludwiku Kubaszczyku z Koniakowa.**

W pracowni Ludwika Kubaszczyka byłam osobiście, już pod koniec jego życia. Z wielką radością oglądałam jego niepowtarzalne drewniane płaskorzeźby czy rzeźbę - pełną ludowej wizji świata.

Dla mnie jako etnografa ta mała pracownia, w której tworzył była miejscem, gdzie powstają ponadczasowe dzieła, niby małe, a jakże ciekawe w rozwiązaniu bryły, nadaniu kolorystyki i ostatecznej wersji przekazania tematu. Taki pozostał w mojej pamięci drobny, niewielkiej postury rzeźbiarz, który swoimi bardzo spracowanymi dłońmi rzeźbi kolejnego Chrystusa Frasobliwego, Ukrzyżowanego.

Warto zatrzymać się, aby poznać los tego rzeźbiarza, który od najmłodszych lat służył u bogatych gazdów, pracował na Węgrzech i był więzieniem obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu. Sięgając do jego wspomnień zapisanych na taśmie magnetofonowej przez Pana Romana Wawrzeczko, pracownika Cepelii oddziału skoczowskiego zatrzymajmy się przy losie jednego z **największych** ludowych rzeźbiarzy Beskidu Śląskiego.

Jego życie zaczęło się 2 marca 1905 roku w miejscowości Szare na Żywiecczyźnie w wielodzietnej rodzinie Macieja Kubaszczyka i Karoliny zd. Zajac. Miał dziewięcioro rodzeństwa: Franciszka, Annę,

Marię, Wiktorię, Józefa, Agnieszkę, Katarzynę, Jana i Michała. Ukończył 4 klasy szkoły podstawowej i na tym zakończył swoją edukację. Główną przeszkodą była konieczność przebywania na służbie u bogatych gazdów. Na służbie pracował od dziecka. Tę ciężką pracę w rolnictwie wspomina ze łzą w oku: *jak zech był młody no toch po służbach chodził. Od gazdy do gazdy sie szło na służbę. Jak zech chodził po tych służbach to były ciynżki chwile. Wiele razy nie szanowali pacholków ani dziwynek, aji bylech u takiego gazdy kany my w żłobie kamiennym spali.* Mając już 13 lat pojechał ze swoją starszą siostrą na Węgry, aby zatrudnić się do pracy w lesie.

Myślim se, tam se zarobim na Węgrach jak przyjechała piyrso tura to my się mieli dobrze, potym już gorzi, dowali jedyn chlyb na 8 ludzi, to było mało, w niedziele po polach my zbierali ślimoki i wszystko sie jadło. Jak sie mu kajsik w polu ślimok naszel to był uradowany.

My tam robili w polu i w lesie, wyrąbowali my pnioki.

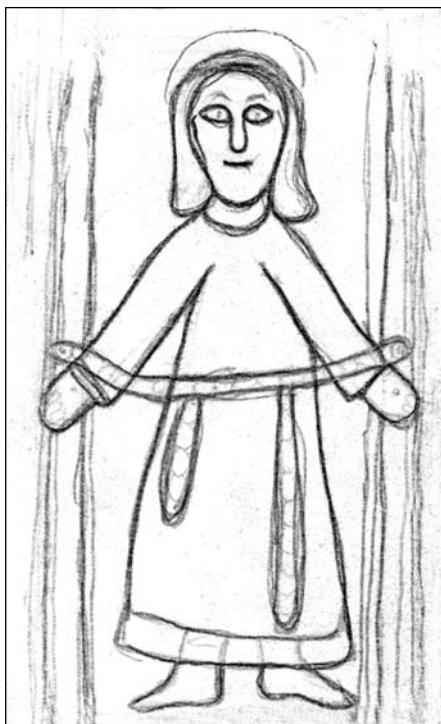
Potym zech poszedł do wojska, w wojsku, nauczyli się pisać i czytać, potym we wojsku zech sie przebił bagnety na ćwiczeniach.



Po powrocie z pracy na Węgrzech ożenił się w Koniakowie z Jadwigą Kubaszczyk. Miał pięcioro dzieci. Dwoje zmarło. Od razu po ślubie zaczął pracować w Sannatorium na Kubalonce.

Jak zech sie ożnił toch poszedł robić na Kubalonkę miolech trzy złote na dziwn, ale już sie pracowało tylko osiem godzin ale nie było jeszcze kwartyru przed wojna to było bydy, jak żeś do kościoła chciał nową koszulę to żeś ją przeproł, przepłukał. Jak przyzło, jedna misa była, no to na tej jednej misce, trochę kapusty.

Dzisiaj się ludzie mająm dobrze. Do chałupy odwiezóm, koszule dajóm, rynkawice móm, ziemnioki są, ni ma człowieka, kiery by nie umiał pisać, mały chłopak mo już zygarek. To są dobre czasy.



Oryginalne projekty rzeźb narysowanych przez Ludwika Kubaszczyka z Koniakowa. Ze zbiorów Muzeum Beskidzkiego w Wiśle.

Wszystkie rzeźby Ludwika Kubaszczyka były polichromowane.

Najtrudniejszy okres w życiu Ludwika Kubaszyka rozpoczął się wraz z wybuchem II wojny światowej. Losy rzuciły go na front przy rosyjskiej granicy. Kiedy udało mu się wrócić do Koniakowa to od razu usłyszał **Jest Pan aresztowany!** i wywieziony na roboty do Niemiec do Żagania. Po powrocie w roku 1944 dostał się do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu za przyznanie się do narodowości polskiej, co wspomina: *Tu w Kóniokowie mnie zamkli, tu były taki baraki. Była piyrso godzina w nocy trzydziestu gestapowców przyjechało po mnie. Co jo prz nich bitki dostół jak tam w tym Oświęcimiu było Jezus Maryja to ni ma ku uwierzeniu.*

Jak tam bili, z nosu, z gęby, z uszy krew szła. Nikt by nie uwierzył, że człowiek tak dużo wycierpi. Na jedynostym bloku my siedzieli, jak my szli do sądu a każdy dziwnie nas tam wołali na taki protokół to ich tam było czterdziestu za stołem to się pytali, co dzień. Jedno i to samo.

Jo tam był jyny trzy ostani miesiące do końca wojny.

Po wojnie od 1946 roku rozpoczął już życie rzeźbiarza. Kiedy od 1949 roku rozpoczęła się działalność Koniakowskiej Cepelii przyjechała Pani Barbara Bazieli-Chowa, etnograf która zakupiła pierwsze maski diabła i Żyda do Muzeum w Bytomiu. I tak się zaczęło.

Rzeźbim, malujm na szkle i nawet kosze ze słomy wyplatóm. Jak rzeźbim to już se myślím o nowej rzeźbie. Zawsze człowiek kombinuje co by to było to najstarsze, zabytkowe. I tak rzeźbilech płaskorzeźbe i piyrszóm nagrodę zech zebrał w Katowicach. Miał zech na ni wyrzeźbione górola co kopie złoto na Ochodziej. Niby to legenda, niby prawda. Żył tu jedyn piekora kierymu diabeł powiada na coż szie tak chłopie mynczysz w tej piekarni dyc tu mocie złoto na Ochodziej, i piekora poszedł kopać. Ale jako diabeł chłopca omotał a złota jako ni ma tak nima do dziśka.....

I tak rozpoczął rzeźbić Chrystusa Frasobliwego, Ukrzyżowanego, Matkę Boską, Świętych i patronów. Z dużą radością rzeźbi miejscowe legendy. Najbardziej lubił rzeźbić w okresie lata, zaś zimą jak sam wspomina *lubie patrzeć nawet pięć godzin w okno jak sypie śnieg.*

Syn mi przywiózł z Czech dłutka, ale jo przeważnie rzeźbim nożem. Tak mi idzie najlepiej.

W okresie swojej młodości otarł się również o pracownię Ludwika Konarzewskiego. *I tak jo wiedział, że Konarzewski maluje, bylech ciekawy świata. Chodził zech do niego. On chciał Chrystusa malować na krzyżu, jo stoł a on mnie szkico-*

woł, ale to trwało długo, jo ni mógł rymkóm ruszyć, ale zapłacił za to. No to mi się u tego Konarzewskiego bardzo podobało, to było pięknie zrobione. Człowiek ni mo ani takiego pojęcio, że człowiek się z głowy nauczył coś pięknego zrobić.

Pod koniec swojego życia, kiedy nie miał już siły rzeźbić, kiedy widział, że palce cierpną, to uczył chłopców, którzy przychodzili i chcieli się uczyć rzeźbienia.

Również już pod koniec życia dzielił się swoimi marzeniami:

Ale chciałbym się doczekać co bych był młodszy i chciałbym się samolotem przelecieć. Nie wiem czy by mi głowa dała rady. Nie każdy samolot wytrzyma, ale jo chciałbym nim lecieć po świecie. Jeszcze bym Roz chciał być tam na Wyngrach kany jo musiał cinyżko robić jak to wyglóndo teraz. Tak zech se myślał, że aji bych do Niemiec jeszcze raz pojechał teraz, ale móm stary dowód i już mnie na tyn stary dowód nie puszcóm. Pięknie je wszyndzi, aji w Katowicach i w Żaganiu, kany jo pracował za Niemców. Tam jest bardzo ładnie ale bych tam nie chciał mieszkać. Jo je nauczóny w górach. Wyndzie się to się patrzy, tu je góra, tu je las, tu je pięknie. Teraz się wyndzie i podziwo na Ochodziej, widno na Słowioki, na Tatry.

Miał też własny podział codziennego dnia.

W powszedni dziwnie rano wstanym, umyjm się pomodlim, i biernym książkę do czytania. Strasznie lubim czytać. Teraz czytam Pana Wołodzyjowskiego – z tym Zagłobom i Kmicicem to było bardzo fajne.



Żonie rano puszcóm radio ona słuchó. A jo idym rzeźbić.

Zaś w niedzielnym nic nie robim, móm pszczołki to se idym ku pszczołom. Lubim chodzić do lasu. Tu wszystko moje, cały las i cały świat. Tu je najlepszy radio. W lesie widzim wszystko, co móm wyrzeźbić. Bardzo kochóm las. A cały czas chciałbym się doczekać obych był młodszy.

Prace Ludwika Kubaszyka trafiły do zbiorów etnograficznych wielu muzeów śląskich i polskich. Stanowią najtrwalsze świadectwo talentu i niepowtarzalnej ludowej wizji świata zatrzymanej w lipowym drewnie. Kiedy zatrzymujemy się przy jego rzeźbach ogarnia nas zaduma nad pięknem, którego autorem jest człowiek wychowany w kręgu tradycyjnej kultury ludowej.

Małgorzata Kiereś

S Z E P T

*W ciszy murowanej świątyni
dochodzą
słowa modlitwy
Ojcie nasz...
Za tych
kierych sturzajóm
po cestach
Zdrowaś Maryjo...
Za ich bachrate lzy
kierie szie po licach
kulajóm
Pod Twoja obronę ...
Za tych
co kónska chleba hladajóm*

*Anioł Pański ...
Za tych co go moc mająm
O Jezu obroń moją ...
Za opuchniętóm duszyim dziecka
Kyrie elejson ...
Za żyłaste ręce mamy
Chryste elejson ...
Za czakani na robotym dło taty
Chryste usłysz Nas ...
Za wszyckich
Bo tak trza
Chryste wysłuchaj nas ..
uwierz Boże
Nie wdychi lza*

Małgorzata Kiereś

W czasie Tygodnia Kultury Beskidzkiej p. Małgorzata Kiereś otrzymała z rąk Wojewody Śląskiego Zygmunta Łukaszczyka Srebrny Krzyż Zasługi nadany przez Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego, o czym szerzej poinformujemy w następnym numerze.

Z rodziną do Matki XVII piesza pielgrzymka na Jasną Górę

Dnia 06.08.2008r. grupa licząca aż 92 pielgrzymów z Trójwsi, wyruszyła do Matki Częstochowskiej ze swoimi intencjami. Nowo utworzona grupa z dekanatu Istebniańskiego pod przewodnictwem ks. Marcina Bytomskiego i ks. Jakuba Krupy oraz pomocy diakona Krzysztofa i kleryka Pawła wędrowała w trudzie i zmęczeniu, ale z ogromną radością w sercu na Jasną Górę. Błękitno-biała brygada, której patronką była bł. Matka Teresa z Kalkuty była grupą wyjątkową gdyż do tronu Matki Boskiej przywędrowała w pięknych góralskich strojach i z góralskim granim.

Proponujemy trochę wspomnień z tych niepowtarzalnych chwil. W pielgrzymkę wyruszyliśmy autokarem z Istebnej do Bielska. Autobus ledwo pomieścił pielgrzymów i ich bagaże mające wystarczyć na tygodniową wyprawę. Każdy pielgrzym musiał zabrać ze sobą podręczny chlebak, kubek, nóż i łyżeczkę. Marsz rozpoczęliśmy po uroczystej Mszy Świętej pod przewodnictwem ks. Biskupa Tadeusza Rakoczego. Codziennie pokonywaliśmy od 20 do 35 kilometrów. Droga upływała nam na modlitwie, śpiewach i chwilach dla brata, czyli wspólnych rozmowach. Co 7-8 kilometrów zatrzymywaliśmy się na postojach, żeby coś zjeść i odpocząć.

Mimo bolących nóg, bąbli na stopach nie brakowało nam dobrego humoru. Na pielgrzymce poznaliśmy min. Nowy sposób parzenia kawy. Otóż jedna z uczestniczek w duchu natchnienia zaparzyła kawę zimną herbatą.

Trasa pielgrzymów wiodła przez urozmaicone tereny chociażby przejście przez pustynię czy autostradę. Błękitno-bia-



li zostali okrzyknięci najbardziej zdyscyplinowaną z pośród wszystkich dziewięciu grup!

Mieliśmy własną piosenkę i okrzyk wymyślone specjalnie na potrzeby wyprawy. Spotkaliśmy się też z ogromną życzliwością mieszkańców, u których mogliśmy przenocować. Całą drogę do celu uwieńczyła wspaniała atmosfera w grupie i wzajemna pomoc.

Doskonałym podsumowaniem są słowa wypowiedziane przez najstarszą uczestniczkę naszej grupy: wiercie mi lebo ni! Ale ciulach się jakobyś śla do Nieba! Tym sposobem doszliśmy do Jasnej Góry, choć się nam rozwały fryzury! Mamy nadzieję, że za rok spotkamy się w jeszcze większym gronie!!

Meluny



OGŁOSZENIE

Zarząd OSP w Koniakowie Centrum poszukuje kandydatów na objęcie funkcji gospodarza Domu Strażaka - od 1 grudnia 2008 r. Kontakt: tel. 033/855 64 79 lub pisemny na adres Domu Strażaka.

Zarząd OSP Koniaków Centrum

ABC – Słownik ekologiczny

* **Sumienie ekologiczne** – to wewnętrzny „regulator” postępowania człowieka, pozwalający spojrzeć na naturę jako wspólne dobro i „gniazdo” życia wszystkich istot żywych – planetę Ziemię daną tylko raz człowiekowi. To także postępowanie oraz umiejętność odpowiedzi na pytanie: „Kim jestem a kim powinienem być wobec środowiska przyrodniczego?”. Termin wprowadzony przez krakowskiego prof. Juliana Aleksandrowicza – widzącego wyraźne „sprzężenie zwrotne” między egzystencją zdrowotną człowieka a jego jakością życia (zdrowy człowiek = zdrowe środowisko ↔ zdrowe środowisko = zdrowy człowiek).

* **Sozologia** – etymologiczne pochodzenie sozologii wywodzi się od greckiego „sodzein” co oznacza ratować. Sozologia jako dziedzina ekologii i jako nauka jest wiedzą o sposobie ratowania środowiska. To nauka zajmująca się kompleksowymi badaniami zachowań człowieka w kierunku racjonalnej ochrony i kształtowania środowiska. Termin został wprowadzony przez prof. W. Goetla – profesora Akademii Górniczo – Hutniczej w Krakowie (1889 – 1972).

Podziękowania

Mieszkańcy przysiółków Gorzółki i Stańki składają serdeczne podziękowanie Radzie Gminy Istebna, pani Wójt Danucie Rabin oraz wszystkim pracownikom Urzędu Gminy zaangażowanym w wykonanie drogi do naszych przysiółków, a tym samym do naszych gospodarstw i pól.

Wdzięczni mieszkańcy przysiółków Gorzółki i Stańki

Podziękowania dla Urzędu Gminy

Wyrazy podziękowania za zmodernizowanie miejsc siedzących na przystanku autobusowym Andziołówka.

Bogumiła Kohut-Szymańska w imieniu wielu użytkowników

DESZCZ NAGRÓD DLA NASZYCH ARTYSTÓW!

Wielką klasę potwierdzili nasi artyści na odbywającym się w Żywcu Festiwalu Folkloru Górali Polskich oraz Konkursie kapel, grup śpiewaczych, śpiewaków ludowych, instrumentalistów i mistrzów uczących śpiewu i gry na instrumentach - Żywiec 2008.

Podczas 39 już Festiwalu Folkloru Górali Polskich nagrodę za właściwą formę prezentacji folkloru na scenie otrzymał Zespół „Istebna”, który też został wytypowany jako zespół rezerwowy na Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich, który odbędzie się w Zakopanem.

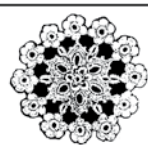
Organizowany jako samodzielna impreza Festiwalu Folkloru Górali Polskich Konkurs kapel, grup śpiewaczych, śpiewaków ludowych, instrumentalistów i mistrzów uczących śpiewu i gry na instrumentach przyniósł naszym artystom kolejne bardzo cenne osiągnięcia.

Główną nagrodę Złote Żywieckie Serce zdobyli **Monika Walach** z Jaworzynki w kategorii „Mistrz i Uczeń - Śpiewacy” oraz **Rafał Walach** z Jaworzynki w kategorii „Mistrz i Uczeń - Instrumentaliści”. **Janusz Macoszek** z Istebnej zajął pierwsze miejsce wśród „Solistów Multiinstrumentalistów”.

Drugie miejsce w kategorii „Grupy Śpiewacze” zajęła grupa żeńska **Koniaków** z Koniakowa zaś kapela **Gajdosze** z Istebnej wywalczyła trzecie miejsc w kategorii „Kapele”.

Gratulujemy!

J. Kohut



informator kulturalny



Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej

Intensywny czas wakacji Zespołu Regionalnego „ISTEBNA”

Niezwykle pracowicie spędził wakacje nasz Zespół „Istebna”. Już w następny dzień po zakończeniu roku szkolnego pojechaliśmy na trzy dni do Dobrodzienia na Opolszczyźnie na XII Ogólnopolskie Spotkania Zespołów Artystycznych Mniejszości Narodowych i Etnicznych. Niesamowicie gościnna miejscowość i przyjaźni ludzie, gdzie oprócz nas wystąpiły m.in. folkowe zespoły Kapela ze Wsi Warszawa czy Tam Tam Project. Pozostawiło to w nas ciepłe wspomnienia. Tydzień później kolejny wyjazd – tym razem do Czech, do miejscowości Stitna nad Vlari, gdzie przez dwa dni odbywały się „Popovske Slavnosti”, a zespół, oprócz występów, uświetnił również plenerową mszę odpustową.

Początek lipca to głównie przygotowania i obsługa gastronomiczna Dni Istebnej, więc zespół skupiał się tylko na tym. Następnie daliśmy występ podczas imprezy Beskidzkiej 5 w Istebnej, by tydzień później wyjechać wraz z Panią Wójt, przedstawicielami Rady Gminy, urzędu gminy i dyrektorami szkół do Iławy. Tam mieliśmy okazję nie tylko promować naszą gminę, ale i brać udział w koncertach festiwalu „Nad Jeziorakiem” w Siemianach, gdzie oprócz nas występowali też Ryszard Rynkowski, Andrzej Sikorowski, Artur Andrus, Kabaret Dno czy Kabaret Młodych Panów. Zespół tańczył też na „Dniach Zalewa” oraz „Jarmarku Sztuki Ludowej w amfiteatrze w Iławie.”

Po powrocie z Iławy nadszedł gorący okres przygotowań do 45 Tygodnia Kultury Beskidzkiej, gdzie zespół występował aż 6 razy. Najważniejszym punktem TKB był dla nas Festiwal Folkloru Górali Polskich w Żywcu, gdzie zdobyliśmy wyróżnienie, a Janusz Macoszek pierwsze miejsce w kategorii multiinstrumentalistów, zaś zespołowa kapela „Gajdosze” trzecie miejsce w kategorii kapel. Dzień przed rozpoczęciem TKB w Wiśle odbył się uroczysty koncert z okazji jubileuszu TKB, gdzie „Istebna” była jednym z tych zespołów, które występowały również 45 lat temu. W sobotę tradycyjnie zespół otwierał Festyn Istebniański, a tydzień później dwa występy – najpierw w Jabłonkowie na „Gorolskim Świecie”, a później wieczorny koncert w Wiśle. Niedziela kończąca TKB, to dla nas udział w „Wawrzyńcowych Jarmarkach”, a więc Dniach Rajczy.

Już trzy dni później kolejny wyjazd. Na zaproszenie Zespołu Pieśni i Tańca „Żeńcy Wielkopolscy” pojechaliśmy do Śmigła – miejscowości położonej ok. 50km poniżej Poznania. Tam spędziliśmy 5 dni na zwiedzaniu Wielkopolski i występach w okolicznych miejscowościach w ramach II Międzynarodowych Spotkań Folklorystycznych „Pociągiem do Folkloru”. Przez pierwsze trzy dni plany plenerowych występów pokrzyżowała kapryśna pogoda, więc był czas na wspólną zabawę i bliższą integrację z zespołami ze Słowacji czy Serbii, a także gospodarzami festiwalu. Z niektórymi tak się zżyliśmy, że ciężko było w niedzielny wieczór się rozstać. A czekała nas przecież jeszcze wspólna droga z zespołem słowackim, jako że do Śmigła pojechaliśmy jednym autokarem.

Wakacje zakończyliśmy wspólnym ogniskiem oraz dwoma kolejnymi występami. Najpierw 30 sierpnia w sąsiednim Bukowcu, a dzień później na rynku w Ustroniu w ramach imprezy „Otwarte Ogrody”. Występ w Ustroniu był już 50 występem „Istebnej” od początku roku!

W czasie letnim powstało również Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne „Istebna”, które zajmuje się prowadzeniem i organizacją działań zespołu. Zapraszamy wszystkich chętnych do współpracy, zarówno w strukturach stowarzyszenia jak i samym zespołem.

Tadeusz Papierzyński

Nabór do Zespołu Regionalnego „ISTEBNA”

W miesiącu wrześniu prowadzimy nabór do naszego zespołu. Poszukujemy osób z poczuciem rytmu, dobrą koordynacją ruchową, lubiących tańczyć, śpiewać lub grać. Zapraszamy w nasze szeregi osoby do grupy tanecznej, wokalne i do kapeli.

Wymagania:

- wiek – 13-20 lat (minimum I. kl. gimnazjum)

- dyspozycyjność

(próby dwa razy w tygodniu – piątek/niedziela)

W zamian za ciężką pracę oferujemy przyjemną atmosferę w sympatycznej grupie i liczne występy i wyjazdy z zespołem.

Osoby zainteresowane zapraszamy do Ośrodka Edukacji Ekologicznej na Dzielcu na trzy spotkania:

12.09 – godz. 17:00

19.09 – godz. 17:00

26.09 – godz. 17:00

Więcej informacji na blogu zespołu: www.ozespoleistebna.blog.onet.pl

Wszelkie pytania prosimy kierować do kierownika zespołu pod numer telefonu: 503406658

Warto spróbować, gdyż następna okazja dopiero za rok!!

ZAPRASZAMY!!

Podziękowanie

Kierownictwo Zespołu Regionalnego „Istebna” składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy pomagali przy organizacji obsługi gastronomicznej tegorocznych Dni Istebnej i przyczynili się do sprawnego ich przeprowadzenia. Dziękujemy wszystkim członkom zespołu i ich rodzicom, rodzinom i znajomym za społeczne zaangażowanie przez kilka dni i nocy.

Dziękujemy także wszystkim sponsorom i innym osobom, które wsparły nasz zespół w tym przedsięwzięciu. A byli to:

Zdzisław Legierski, Leszek Legierski – ZPM „Legierski” Istebna

Franciszek Juroszek – „JurGast” Zakłady Mięsne Wisła

Henryk Kania – ZPM „Kania” Pszczyna

Teresa Kamińska – Market „Rema”

Danuta i Franciszek Kawulok – Piekarnia „Frada”

Anna i Andrzej Probosz – Piekarnia „Propiek”

PSS „Społem” Ustroń – Piekarnia nr 1

Wiesław Napieralski – Sklep Spożywczy Jaworzynka

Barbara i Roman Bieleś – Sklep Spożywczy „Alf” Koniaków

Halina i Mirosław Kowalczyk – Firma Handlowo-Gastronomiczna Jaworzynka

Anna i Józef Marekwica – Sklep Spożywczy Istebna

Bogusław i Jan Probosz – Sklep „U Jana”

Józef Niesłanik – PHUG Sklep Wielobranżowy

Renata i Eugeniusz Kawulok – Pizzeria „Weronia”

Józef Sikora – Pizzeria „Józef”

Firma „Naprzód” Sp. z o.o.

FHU Zembol i Szalbot - Kwiaciarnia „Małgorzata”

Agnieszka i Józef Waszut - Hurtownia Warzyw i Owoców Istebna

Dom Handlowy „U Gazdy”

OSP Istebna Centrum

OSP Koniaków Centrum

Edward Suszka z Andziółki

Beata i Józef Waszut – ZUPH „Olzianka”

Jacek Juroszek – Karczma „Kopyrtolka”

Dziękujemy również naszej **Pani Wójt** oraz całej **Radzie Gminy** za powierzenie nam tego zadania!

Tadeusz Papierzyński – Kierownik Zespołu

Spotkanie z Markiem Proboszem

28 sierpnia br. w czwartek o godz. 11.00 w Kinie „Marzenie” w Wiśle odbyło się spotkanie z Markiem Proboszem - aktorem, reżyserem, pisarzem, autorem scenariusza do filmu - w związku z promocją książki dla dzieci pt: „Eldorado”.

Książka ta jest rezultatem jego podróży z żoną po Peru, gdzie żyją wspaniali górale, znający wiele fantastycznych legend z czasów Inków.

Impuls do napisania tej książki dały mu własne dzieci - 8-letni Wincent i 12-letnia Walentyna. Dużo czytał swoim dzieciom, bo wie, że czytanie rozbudza ciekawość i wyobraźnię dziecka. Pisanie dla dzieci jest trudne, ale jeśli myśl wychodzi z serca i jest w niej dużo miłości, to się wszystko udaje. W książce tej przesyła przesłanie dla dzieci - że każdy ma swoje małe Eldorado - marzenie, które może się spełnić, jeśli tylko się bardzo chce.

W drugiej części spotkania aktor odpowiadał na pytania widzów. Z tych odpowiedzi Marek Probosz jawi nam się jako człowiek szczęśliwy, spełniony w życiu i swojej pracy zawodowej. Wyznał, że już od dziecka nasykał opowiadaniem o swoim dziadku - Jerzym Proboszu, autorze „Wesela górali istebniańskich”. Matka Franciszka pracowała w Domu Kultury w Żorach i tam zetknął się z teatrykiem, a później z teatrem. Jako 6-latek zagrał błazna w baśni „Księżniczka na ziarnku grochu”.

Od tego czasu zagrał wiele ról, ale najbardziej ceni sobie rolę „Rotmistrza Pileckiego”. W latach 80-tych XX wieku wyjechał na zaproszenie do Hollywood, zamieszkał w Los Angeles, obecnie mieszka w Santa Monika. Jest wykładowcą w szkole kształcącej aktorów.

Wciąż pojawiają się w jego głowie i sercu nowe pomysły i nowe projekty, które zamierza spełnić. Czuje się obywatelem świata i twierdzi, że „zawód sam go wybrał”.

Aktualnie kręci film „Janosik”, w którym gra zbójca Satora.

Wyraził swoją wdzięczność rodzicom, obecnym na tym spotkaniu i przystąpił do wypisywania dedykacji w książce „Eldorado”, którą można było na miejscu zakupić. W spotkaniu uczestniczyły dzieci, przyjaciele rodziny Proboszów, przedstawiciele GOK z Istebnej i Wisły.

Krystyna Rucka



Ośrodek Szkolenia Kierowców
Józef Krzempek - Istebna 1442
 (nad sklepem „Wszystko po cztery złote”)

Zaprasza na kursy prawa jazdy kategorii:
A, A1, B, C, D, D1, E, T

A - motocykl	oraz:
B - samochód osobowy	- kursy operatorów wózków
C - samochód ciężarowy	widlowych
E - naczepa do C	- kursy przewozów materiałów
D - autobus	niebezpiecznych ADR
T - ciągnik	- kursy świadectw kwalifikacji
B + E - bus z przyczepą	(przewozu osób lub rzeczy)

Rozpoczęcie kursu - każdy czwartek godz. 17.00

Informacje i zapisy w biurze Ośrodka:

Poniedziałek - Piątek 10.00-18.00

Tel. 512 246 348, (032) 473 35 95

Zapewniamy
dojazd do
kursanta

XIV FESTYN ISTEBNIAŃSKI w ramach 45. TKB 2 - 3 sierpnia 2008

Coroczny Festyn Istebniański w ramach Tygodnia Kultury Beskidzkiej jest świetną okazją do poznania kultury wielu krajów i narodów. Po raz 14 – ty Istebna gościła u siebie zespoły regionalne z całego świata.

W sobotę 2 sierpnia w amfiteatrze „Pod Skocznia” występy rozpoczął zespół „Istebna” z Istebnej, który pokazał autentyczne tańce i pieśni charakterystyczne dla folkloru Trójwsi.

Dalej wystąpiła grupa „Zora” z Mohacza z Węgier z repertuarem tańców węgierskich, etnicznych także innych grup etnicznych – bośniackich, chorwackich i serbskich.

Kolejnym punktem programu byli „Magurzanie” z Łodygowic, których bardzo żywiołowy program zachwycił całą publiczność. Zespół ten jest wielokrotnym laureatem Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu, zdobył także Brązową Ciupagę Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich w Zakopanem.

Na koniec wieczoru wystąpił zespół „As Lavradeiras De Arcozelo” z Vila Nova de Gaia w Portugalii.

Drugi dzień Festynu Istebniańskiego rozpoczął się wspólnym korowodem zespołów, które tego dnia miały się zaprezentować w naszym amfiteatrze.

Byli to: „Suszenie” z Suhej Górnej w Czechach, „Transilvania” z Kluz – Napoki w Rumunii, „Rybarzowice” z Rybarzowic i zespół, który zrobił największą furorę na tegorocznym TKB – „Pom'kanel” z Basse Pointe z Martyniki. Piękne i żywiołowe tańce, oryginalne stroje, niesamowite pokazy na scenie i wspaniały kontakt z publicznością mieszkańców Wysp Karaibskich sprawiły, że cała widownia wspaniale się bawiła i kilkakrotnie bisowała „jeszcze, jeszcze!!!”.

Katarzyna Rucka-Ryś

IV RAJD ŁUNOCHODÓW

Trójwiesć Beskidzka kilka lat temu zasłynęła w świecie z oryginalnej imprezy - rajdu łunochodów. „Łunochody” to traktorki domowej produkcji będące zlepkiem różnych części pojazdów mechanicznych. Pierwszym twórcą łunochodu był Antoni Kawulok – mechanik z Istebnej Jasnowic, który w roku 1961 rozpoczął budowę „dziwoląga na trzech kółkach”. Pojazd zrobiony z motora wzbudził ogólny śmiech wśród mieszkańców Trójwsi, ale jego zwinność na naszych „grapach” nie podlegała najmniejszej dyskusji. Tak rozpoczęła się masowa produkcja „bechoci” i „pekoci”, których pierwszy zjazd zorganizował w roku 1980 ówczesny naczelnik gminy Stanisław Probosz. W zlocie uczestniczyły 92 traktory z całej gminy Istebna.

Tegoroczny Rajd Łunochodów był już czwartym z kolei. Mimo, że wzięło w nim udział tylko 7 pojazdów, emocje towarzyszące konkurencjom były ogromne.

Wśród startujących znaleźli się:

Dariusz Olszewski z Kiczyc z traktorem „Rojś - Rojs”, Józef Olszewski z Kiczyc z pojazdem „Diablo”, Dominik Sikora – Stuchlik z Istebnej na „Syrynie”, Dariusz Sidzina z Brennej i traktor „Multek”, Zbigniew Urbaczka i „Rambo 2”, Marek Gdowski z Jasienicy Dolnej z traktorkiem „Szarada” oraz Stefan Juroszek z Istebnej na „Siódymce”.

Pojazdy - a zwłaszcza ich właściciele - przysporzyły sporo wrażeń, ale też i zabawy. Oto zwycięzcy poszczególnych konkurencji:

Konkurencja I – tor przeszkód ze slalomem, przejazdem przez rzekę i pochylnię

1. miejsce Dominik Sikora – Stuchlik z czasem 1,32,1 minuty;

2. miejsce Dariusz Olszewski z czasem 1,32,4 minuty

3. miejsce Józef Olszewski z czasem 1,52 minuty

Konkurencja II – tunel, rzut do celu, przejazd przez bramę

1. miejsce Dominik Sikora – Stuchlik, czas 0,54 minuty

2. miejsce Dariusz Olszewski, czas 0,57 minuty

3. miejsce Marek Gdowski, czas 1,01 minuty.

Konkurencja III – slalom, toczenie opony, manewr z przypiętą oponą

1. Dariusz Olszewski

– czas 1,11 minuty

2. Stefan Juroszek

– czas 1,17 minuty

3. Marek Gdowski

– czas 1,26 minuty

Kolejny rajd już za rok. Mamy nadzieję, że startujących będzie nam przybywało.

Serdeczne podziękowanie kierujemy w stronę sponsorów, dzięki którym udało się zrealizować imprezę:

Narodowe Centrum Kultury w Warszawie

Firma Stollux z Istebnej Jasnowic

Tartak Andrzeja Kawuloka z Istebnej Bucznika

Tartak Marka Matusznego z Istebnej - Tartaku

Sklep „Alpine” z Istebnej z odzieżą roboczą

Usługi Transportowe Robert Rucki z Jaworzynki

Hubert Kukuczka z Istebnej



Rok założenia 1976

OPTYK FUCHS

43-460 WISŁA ul. 1 - go Maja 67A

(pawilon usługowo - handlowy)

tel./fax 033 855 30 84

P
O
L
E
C
A



* Usługi optyczne

* Usługi zegarmistrzowskie

* GABINET OKULISTYCZNY:

- wtorek od godz. 15.00 - lek. med. K. Czajkowski

- czwartek od godz. 16.00 - lek. med. Wł. Broda

**Bezpłatne komputerowe badanie wzroku
optyk optometrysta mgr J. Fuchs**

**REALIZACJA RECEPT NFZ NA OKULARY
Załatwiamy wszystkie formalności**

ZAPRASZAMY

od poniedziałku do piątku 9.00 - 17.00

soboty 9.0 - 13.00

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

SPORT W SKRÓCIE

* Pierwsze i trzecie miejsce zajęli nasi modelarze podczas zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Świata Międzynarodowych Zawodów „World Cup in Cracow 2008”.

Zwycięstwo w w kategorii S7 (makiety rakiet) wywalczył **Tomasz Karch** zaś jego ojciec **Antoni** był trzeci. Modelarze z Andziołówki reprezentują barwy Górnośląskiego Klubu Modelarstwa Kosmicznego i Lotniczego w Rybniku.

* Dwa miejsca na podium w swoich kategoriach wiekowych wywalczyli nasi młodzi biegacze podczas rozegranego w Pobierowie „XVII Biegu na Fali o Puchar Wójta Gminy Rewal”. Trzecie miejsce w zawodach zajęli **Dominika Hulawy** (UKS Gimnazjum Istebna) w kategorii K-1 oraz **Tomasz Kaczmarzyk** (NKS Trójwiesć Beskidzka) w kategorii M-1.

* Podczas II Międzynarodowych Zawodów Nartorolkowych o Puchar Wójta Gminy Poronin i Prezesa LKS „Poroniec”, które rozegrano 31 sierpnia w Poroninie drugie miejsce w sprincie kobiet zajęła reprezentująca MKS Istebna **Katarzyna Kubalok**, ulegając jedynie kadrowiczce, trzykrotnej mistrzyni Polski Sylwii Jaśkowicz. Tuż za podium bo na czwartym miejscu w bardzo silnej stawce biegaczy (m. in. Krzesełok, Kreczmer, Biskup) uplasował się **Sebastian Gazurek** (NKS Trójwiesć Beskidzka).

* Czwarte miejsce zajął także reprezentujący AZS AWF Katowice **Mariusz Michalek** z Istebnej, który podczas rozegranych w Vesecu Mistrzostw Czech w biegu na nartorolkach rywalizował z najlepszymi biegaczami naszych południowych sąsiadów (Bauer, Kożisek, Rezac). Nasz najlepszy biegacz pokonał m.in. mistrza Świata z Val di Fiemme, Martina Koukala.

* Znakomicie pojechała na trasie zaliczanego do klasyfikacji Powerade MTB Marathon wyścigu Kraków MTB Marathon **Amelia Wróbel** z Koniakowa. Trzecie miejsce w klasyfikacji Mini Maratonu wśród kobiet to duży sukces wzięwszy pod uwagę fakt, że naszą zawodniczkę wyprzedziły jedynie reprezentantka Polski Anna Szafraniec oraz Słowaczka Elena Odrašova.

* Na trzecim stopniu podium w swojej kategorii wiekowej stanął podczas VIII Biegu na Rysiankę **Paweł Gorzółka** z Jaworzynki. Impreza ta jest zaliczana do klasyfikacji Grand Prix Złota 50.

J. Kohut

TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ
O PUCHAR WÓJTA

Jedenaście par stanęło do walki w kolejnym Turnieju Siatkówki Plażowej o „Puchar Wójta Gminy Istebna”, który odbył się 15 sierpnia na boiskach przy ośrodkach wypoczynkowych „Groń” i „Halniak” w Istebnej.

Wyniki:

1. Kabczke Marek; Słodowski Sebastian – Gliwice
2. Tomasz Mrózek; Rafał Stęplewski – Bielsko-Biała, Żywiec
3. Janusz Hajduk, Marek Nowakowski – Gliwice

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania Panu Leszkowi Łazarczykowi – Pensjonat „Groń” oraz Panu Andrzejowi Szczerek – Pensjonat „Halniak” za udostępnienie boisk i pomoc w organizacji imprezy.

J. Waszut

KP TRÓJWIEŚ

Seniorzy:

Puchar Polski

03.08.08 **KP Trójwiesć - Górki 6:1**

Bramki: Leszek Gorzółka - 2, Krzysztof Szkawran,

Kamil Sobieraj, samobójcza

27.08.08 **KP Trójwiesć - Kuźnia Ustroń 1:5**

Bramka: Sławomir Suszka

Klasa B

10.08.08 **KP Trójwiesć - Grodziec 4:2**

Bramki: Mateusz Czepczor, Krzysztof Szkawran,

Bartłomiej Rucki, Kamil Sobieraj

15.08.08 **KP Trójwiesć - Goleszów 2:1**

Bramki: Dawid Wawrzacz, Mateusz Czepczor

17.08.08 **Simoradz - KP Trójwiesć 1:2**

Bramki: Janusz Waszut, Piotr Jałowiczor

1.1.8 **KP Trójwiesć - Polifarb Cieszyń 0:3**31.08.08 **Iskrzyczyn - KP Trójwiesć 0:2**

Bramki: Janusz Waszut, Krzysztof Szkawran

Juniorzy i Trampkarze - Liga Okręgowa B:

23.08.08 **KP Trójwiesć - Porąbka J - 3:1, T - 0:3**27.08.08 **KP Trójwiesć - Chybie J - 3:1, T - 1:3**30.08.08 **Czechowice Dziedzice - KP Trójwiesć J - 1:0,**

T - 12:0

J. Kohut



Alpine
odzież ochronna i robocza

REKAWICE
SPRZĘT BHP
UBRANIA I BUTY
CHEMIA GOSPODARCZA
ODZIEŻ LEŚNA (DLA PILARZY)
NADRUKI I HAFTY NA ODZIEŻY

www.alpine.pl
Istebna 772 | 43-470 | tel. 504 637 906, 666 299 76

PPHU Karina - Karina Poloczek
43-460 Wiśła

Autoryzowany Przedstawiciel „STIHL”
Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 033 855 18 60

**PILARKI, KOSY,
ŁAŃCUCHY, OLEJE
WARSZTAT - NAPRAWA URZĄDZEŃ
HUSQVARNA, STIHL I INNE
NAPRAWA KOSIAREK
- RATY, SERWIS**

PROMOCJA KOSIAREK I KOS

Reklamy • Reklamy • Reklamy • Reklamy • Reklamy


**HURTOWNIA
INTERBUD**
**UWAGA: Najtańsza
instalacja podłogowa.****największa ekspozycja
atrakcyjne ceny****płytek, wyposażenia łazienek, kotłów, grzejników,
mebli łazienkowych, instalacji wod. kan. i co.****instalujemy
kafelkujemy
remontujemy****Skoczów, (budynek fabryki
kapeluszy za restauracją Nowa),
ul. Powstańców Śląskich 1, tel. 033 853 05 64
Cieszyn, ul. Zaleskiego 3, tel. 033 852 11 62,
033 851 39 42****PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE**
43-450 Ustroń, Rynek 6
tel./fax (033) 854-33-27**www.pw-tytus.pl****KOMINKI KAFLOWE, MARMUROWE,
WOLNOSTOJĄCE, KUCHNIE I INNE**
usługa obejmuje konsultacje, projekt, kosztorys,
wykonawstwo- 10 lat gwarancji**Pestan POLSKA**
PRODUKCJA MATERIAŁÓW INSTALACYJNYCH
RURY, KształtKI PP, PPR, PVC -
PEŁNY ZAKRES WYMIAROWY**ZABEZPIECZENIA ANTYKOROZYJNE**
ANTIKOR POLSKA
MOSTY, WIADUKTY, MASZTY WYSOKIEGO NAPIĘCIA I INNE**UBEZPIECZENIA**

- * KOMUNIKACYJNE – OC, AC, NW - pakiety
- * DOMY, DOMKI LETNISKOWE I INNE...
- * ZWIERZĘTA DOMOWE
- * FIRMY – pełny zakres
- * KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- * FUNDUSZE EMERYTALNE
- * KORZYSTNE PAKIETY UBEZPIECZEŃ
ROLNIKÓW

**TANIE UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE
SZEROKI WYBÓR FIRM UBEZPIECZENIOWYCH****Pośrednictwo Ubezpieczeniowe**
Małgorzata Michalek
Koniaków 733
033 855 71 81, 500 263 371**Biuro – Koniaków Matyska**
Poniedziałek, wtorek, 9.00 - 19.00
czwartek, piątek, sobota
Środy 12.00 - 19.00
Urząd Gminy – wtorki 8.30 - 11.00**NAPRAWA SPRZĘTU AGD RTV
I ELEKTRONARZĘDZI
SPRZEDAŻ CZĘŚCI - J. DYMAREK****Koniaków (za strażnicą)**

poniedziałek - piątek 10.00 - 18.00

sobota 10.00 - 14.00

Tel. 0 501 216 408

**OŚRODEK
SZKOLENIA KIEROWCÓW
STANISŁAW KOWALIK****ZAPISY I WYKŁADY
GMINNY OŚRODEK KULTURY**
Telefony: 033 - 854 42 48,
502 742 929, 508 176 967

Reklamy • Reklamy • Reklamy • Reklamy • Reklamy

BIURO UBEZPIECZEŃ

W DOMU		Poniedz.	15.00-17.00
HANDLOWYM	9.00-12.00	Wtorek	15.00-17.00
„U GAZDY”	9.00-12.00	Czwartek	15.00-17.00
Istebna Centrum -		Piątek	15.00-17.00
Ryszard Chwist	Środy i soboty nieczynne		

Tel. 0601 45 30 46 lub 855 63 10

O.C. komunikacyjne, domy mieszkalne i letniskowe,
O.C. rolników i zabudowania rolnicze.

Koszty leczenia w kraju i za granicą

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
DO SKLEPÓW FIRMY „MAJA”
ISTEBNA CENTRUM (POD GRAPĄ)
CZYNNE PN - PT 8 - 16 SOBOTA 8 - 12
TEL. 033 8557067 KOM. 0602436719**

- ODZIEŻ DAMSKA - MĘSKA
- BIELIŻNA DAMSKA
- RAJSTOPY, SKARPE
- NICI TURECKIE (KORDONEK 100 gr) w cenie 10 zł

SKLEP DEKORAL

- FARBY DEKORACYJNE I ANTYKOROZYJNE
- CIESZYŃKA 10l od 34,90 zł, OKNA
- KONSERWACJE SAMOCHODOWE
- MIESZALNIK LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH FIRMY MAXMEYER

CENY FABRYCZNE

SKLEP Z CZĘŚCIAMI FIAT 126 P

- SPROWADZAMY CZĘŚCI DO WSZYSTKICH SAMOCHODÓW
- DOSTAWA DWA RAZY W TYGODNIU
- AKUMULATORY SAMOCHODOWE AD CENTRA (sprawdzenie ładowania gratis)
- CZĘŚCI ROWEROWE
- CZĘŚCI MOTOCYKLOWE

OFERUJEMY USŁUGI

- PROWADZENIE KSIĘGI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- EWIDENCJA PRZYCHODÓW (ryczałt)
- EWIDENCJA VAT
- ROZLICZENIA ZUS
- ROZLICZENIA ROCZNE (PIT 36 PIT 37)

ZAPRASZAMY!Pośrednik
Ubezpieczeniowy
Teresa Stańko**UBEZPIECZENIA**

- KOMUNIKACYJNE OC/AC/NW
- ZIELONA KARTA
- KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- DOKUMENTY MIESZKALNE
- ZABUDOWANIA GOSPODARSTWA
- ZWIERZĘTA DOMOWE

Poniedziałek	Urząd Gminy Istebna	9.00 - 11.00
Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek, Sobota	Biuro Koniaków Centrum Dom Ludowy	8.00 13.00

Telefony: praca 033-8556493, dom 033-8557102

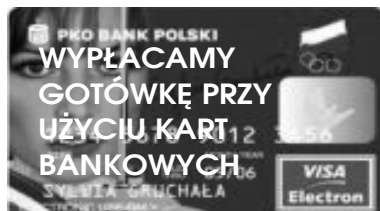
FPHU W.R. PODŻORSKI**HEBANsc**

- * MEBLE NA WYMIAR - PROJEKT
- * AKCESORIA MEBLOWE
- * KUCHNIE, SZAFY I INNE
- * ROLETY, ŻALUZJE, MATERACE

WISŁA ul. Kopydło 83

Tel. 855 33 67 [http:// www.heban.org](http://www.heban.org)PKO BANK POLSKI
Blisko Ciebie

**AGENCJA PKO BP SA
W ISTEBNIEJ
43 - 470 Istebna
Istebna 683
(w starym kinie)**

Czynna:**pon.- piąt. 7:30 -15:30****sobota 8:00 -12:00****Tel: 033 855 60
33****Bez problemu można:**

- wypłacić z rachunku na podstawie karty do bankomatu, a przy tym uzyskać informację o swoich wolnych środkach
- wpłacić na rachunek bankowy
- opłacić swoje rachunki (energie, gaz itp.)
- złożyć do realizacji przelew, zlecenie stałe, polecenie zapłaty
- złożyć wniosek o kredyt, czy założyć lokatę

MAX POŻYCZKA mini rata**Mamy proste zasady:**

- pożyczka do 20 000
- bez zabezpieczeń
- bez zaświadczeń
- do 10 000 bez zgody współmałżonka

WYMARZONY DOM? CZEMU NIE!**Kredyty mieszkaniowe**

Co trzeci kredyt hipoteczny w 2007 roku

Został udzielony przez PKO BP

TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ O PUCHAR WÓJTA - str. 14



XIV Festyn Istebniański

str. 13



Zespół z Istebnej



Korowód



Martynika



Portugalia



Magurzanie



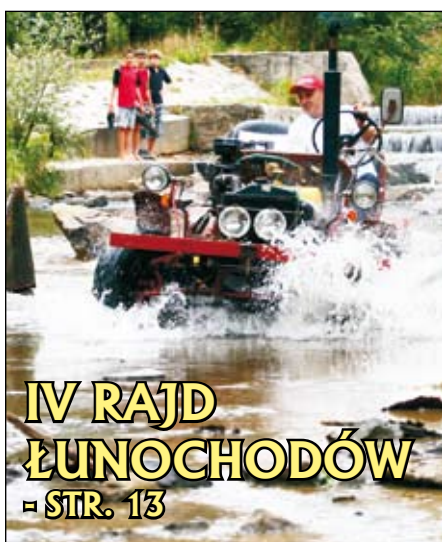
Zespół z Węgier



Suszanie



Zespół z Rumunii



IV RAJD ŁUNOCHODÓW - STR. 13



XVII piesza pielgrzymka na Jasną Górę - str. 10



Występ Zespołu ISTEbNA w Ustroniu
w ramach imprezy „Otwarte ogrody”

Władze gminy, pracownicy Urzędu Gminy
i dyrektorzy szkół w Iławie.



OGRODZENIA ZS SIKORA	USŁUGI W ZAKRESIE ROBÓT BUDOWLANYCH ZBIGNIEW SIKORA JAWORZYŃKA 270, darek@ogrodzeniazs.pl TEL. 033/858 87 58, 0698 572 719
	OGRODZENIA - siatkowe - kute - panelowe - bramy, furtki CENA SIATKI NIŻSZA NIŻ U PRODUCENTA siatki, słupki, segmenty, akcesoria ogrodzeniowe
BRAMY GARAŻOWE na każdy wymiar - sprzedaż - montaż - serwis AUTOMATYKA DO BRAM I DRZWI GARAŻOWYCH	 BRENNA, ul. STARA DROGA 13, tel./fax 033 8536127, 0608 506 418, 0604 755 373, 602 376 377 e-mail: ogrodzeniazs@go2.pl, biuro@ogrodzeniazs.pl, www.ogrodzeniazs.pl

„*Nasza Trójwiesć*” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 033 85-56-087 - woj. śląskie
Adres strony internetowej Gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urząd.gminy@ug.istebna.pl

Redaguje Zespół w składzie: Krystyna Rucka, Teresa Łaszewska, Janusz Waszut oraz Jacek Kohut (GCI).

Korekta: Krystyna Rucka

Skład komputer. i druk: INTERFON, Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 033 8510 543, fax 033 8511 643, e-mail: interfon@neostrada.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada